

V

(Avviżi)

PROCEDURI AMMINISTRATIVI

L-UFFIĊĊJU EWROPEW GĦAS-SELEZZJONI
TAL-PERSUNAL (EPSO)AVVIŻ TA' KOMPETIZZJONIJIET ĠENERALI
EPSO/AD/252/13 (AD 9) u EPSO/AD/253/13 (AD 12)

(2013/C 118 A/01)

L-Uffiċċju Ewropew għas-Selezzjoni tal-Persunal (EPSO) qed jorganizza dawn il-kompetizzjonijiet ġenerali, ibbażati fuq testijiet, sabiex tinholq lista ta' riżerva għar-reklutaġġ ta'

KAPIJIET TAL-UNITÀ (*)
TA' ĊITTADINANZA KROATA (HR)
fl-oqsma li ġejjin:

1. Liġi
2. Ekonomija
3. Amministrazzjoni Pubblika Ewropea

L-għan ta' dawn il-kompetizzjonijiet hu li jinholqu listi ta' riżerva maħsuba biex jimtlew xi pożizzjonijiet vakanti fl-istituzzjonijiet tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari fil-Kummissjoni Ewropea.

Qabel tapplika, għandek taqra bir-reqqa l-gwida ppubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali C 270 A tas-7 ta' Settembru 2012 u fuq il-websajt tal-EPSO, hlief il-punti 4, 5.3, 5.4, 6.2 u 6.3. Il-punti 5.3, 5.4 u 6.2 huma sostitwiti bit-test fl-Anness.

Din il-gwida, li hija parti integrali mill-Avviż ta' Kompetizzjoni, se tghinek tifhem ir-regoli dwar il-proċeduri u l-kundizzjonijiet tal-applikazzjoni.

WERREJ

- I. QAFAS ĠENERALI
 - II. DMIRIJIET
 - III. KUNDIZZJONIJIET TA' AMMISSJONI
 - IV. TESTIJIET TA' AMMISSJONI
 - V. AMMISSJONI GĦALL-KOMPETIZZJONI
 - VI. ĊENTRU TA' EVALWAZZJONI U EŻAMIJIET
 - VII. LISTI TA' RIŻERVA
 - VIII. KIF TAPPLIKA?
- ANNES

(*) F'dan l-avviż kull referenza għal persuna tas-sess maskil tirreferi wkoll għal persuna tas-sess femminil.

I. QAFAS ĠENERALI

1. Numru ta' kandidati li jikkwalifikaw skont il-kompetizzjoni u skont il-qasam

EPSO/AD/252/13 (AD 9)		EPSO/AD/253/13 (AD 12)	
1. Liġi	5	1. Liġi	4
2. Ekonomija	8	2. Ekonomija	6
3. Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	7	3. Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	5

2. Kummenti

Int tista' applika għal kompetizzjoni waħda u qasam wiehed biss. Din l-għażla għandha ssir meta timla l-applikazzjoni elettronika u ma tistax tinbidel ladarba tkun ikkonfermajt u vvalidajt l-applikazzjoni tiegħek b'mod elettroniku.

Madankollu, jekk inti ma tissodisfax il-kundizzjonijiet għall-ammissjoni għall-kompetizzjoni **AD 12** iżda tissodisfa dawk **għal AD 9**, il-bord ta' Selezzjoni jista', bil-permess tiegħek, jerga' jassenja l-applikazzjoni tiegħek għall-kompetizzjoni AD 9. Din l-assenjazzjoni mill-ġdid issir fil-mument tal-ammissjoni.

Qed tingibed l-attenzjoni tal-kandidati li din il-kompetizzjoni timmira essenzjalment li tiggarantixxi l-integrazzjoni ta' kwota minima ta' persunal fil-funzjoni pubblika tal-Unjoni Ewropea, fid-dawl tal-adeżjoni tal-Kroazja. Hija garanzija essenzjali biex jinżamm il-prinċipju ta' kontinwità amministrattiva rikonossut mill-Qrati tal-Unjoni Ewropea u għat-thaddim tajjeb ta' din il-funzjoni pubblika. Iridu jiġu stabbiliti minn issa l-mizuri preparatorji għal dan l-għan, bla preġudizzju għall-proċess ta' ratifika tat-Trattat ta' Adeżjoni u tar-regoli meħtieġa għall-implimentazzjoni effettiva tiegħu. Il-validità tal-lista ta' riżerva hija għalhekk soġġetta għall-kundizzjoni ta' ratifika tat-Trattat ta' Adeżjoni mill-Istati Membri kollha. Fil-każ li t-Trattat ta' Adeżjoni ma jiġix ratifikat jew jekk ir-regoli msemmija ma jidhru fis-seħh, il-kandidati jiġu infurmati li l-proċess tal-għażla jista' jieqaf fi kwalunkwe stadju u jekk dan ikun ġie konkluż, il-kandidati fuq il-lista ta' riżerva ma jistgħu jinvokaw l-ebda dritt minn ċirkostanza bħal din.

II. DMIRIJET

F'dawn l-oqsma kollha, l-**attività prinċipali** tinvolvi dmirijiet ta' tmexxija fil-livell ta' kap tal-unità, generalment taht l-awtorità ta' direttur ġenerali jew direttur. Id-dmirijiet huma kklassifikati fi tliet kategoriji:

Fil-livell operattiv

- Id-definizzjoni tal-għanijiet strateġiċi tal-unità u l-approvazzjoni tal-programm ta' hidma tagħha, li jikkomplementaw u li huma konformi ma' dawk tad-Direttorat/Direttorat Ġenerali.
- L-istabbiliment u l-iżgurar tal-organizzazzjoni u l-qsim effiċjenti tax-xogħol fl-unità sabiex jinkisbu r-riżultati mistennija.
- L-evalwazzjoni tal-grad ta' twettiq tal-għanijiet permezz tal-indikaturi adattati u t-fassil ta' rapporti ta' ġestjoni dwar ir-riżultati miksuba.
- Il-verifika tal-konformità tad-deċizzjonijiet u l-operazzjonijiet mad-dispożizzjonijiet regolamentari u l-proċeduri uffiċjali.

Fil-livell tal-ġestjoni tar-riżorsi

- L-iżgurar ta' ġestjoni effiċjenti tal-persunal, skont il-politika tal-istituzzjoni f'dak li jirrigwarda riżorsi umani, immirat lejn l-iżvilupp ta' unità b'rendiment għoli bi spirtu qawwi ta' kollaborazzjoni. Dan ifisser b'mod partikolari l-hila li jiġu żviluppati u utilizzati bl-aħjar mod il-hiliet ta' kull individwu, kif ukoll li jiġu antiċipati u ġestiti kunflitti eventwali fit-tim.
- Id-determinazzjoni tal-htigijiet finanzjarji u l-ġestjoni tar-riżorsi baġitarji annwali allokatil l-unità.

Fil-livell tal-komunikazzjoni u tar-rappreżentazzjoni

- L-istabbiliment u ż-zamma ta' djalogu interattiv fl-unità biex il-persunal ikun infurmat sewwa dwar l-aspetti strateġiċi u politiċi ewlenin u jirċievi rispons xieraq dwar il-hidma tiegħu.
- L-iżgurar tad-dmirijiet ta' konsulenza, koordinazzjoni u/jew negozjar ma' servizzi jew ma' istituzzjonijiet ohra dwar kwistjonijiet relatati max-xogħol tal-unità.
- Ir-rappreżentazzjoni tal-unità, tad-dipartiment jew tas-servizz fil-kumitati, fi gruppi ta' hidma jew f'entitajiet ohra kemm fl-Istituzzjoni kif ukoll lil hinn minnha.

Dawn ir-responsabbiltajiet jesigū kandidati li huma orjentati lejn is-servizz, li għandhom sens ta' organizzazzjoni, u li huma miftuħa għal teknoloġiji godda.

Barra l-attività prinċipali ta' ġestjoni, għandek tiehu nota tal-**kompiti speċifiċi għal kull qasam** ta' din il-kompetizzjoni, kif ġej:

Qasam 1: Liġi

- It-tfassil, it-tnejn u l-analiżi tal-leġiżlazzjoni tal-Unjoni Ewropea, kif ukoll il-monitoraġġ tal-applikazzjoni tagħha (il-kuntatti mal-amministrazzjonijiet u mal-Istati Membri; mistoqsijiet miċ-ċittadini tal-Unjoni Ewropea; fejn meħtieġ, l-eżami ta' fajls prekontenzjużi relatati ma' ksur tal-liġi tal-Unjoni Ewropea).
- L-ghoti ta' parir legali lill-istituzzjonijiet u lill-entitajiet tagħhom dwar kwistjonijiet speċifiċi u dwar il-politiki tal-Unjoni Ewropea.
- It-tweġiq ta' diversi dmirijiet fil-qasam tat-tilwim, it-tfassil ta' pożizzjonijiet u r-rappreżentazzjoni tal-istituzzjonijiet fil-qafas ta' kwistjonijiet kontenzjużi, prinċipalment quddiem il-Qorti tal-Gustizzja, il-Qorti tal-Ewwel Istanza jew it-Tribunal tas-Servizz Pubbliku tal-Unjoni Ewropea.
- Ir-riċerka ta' kwistjonijiet legali relatati mal-Unjoni Ewropea, mal-liġi nazzjonali, jew mad-dritt internazzjonali.
- Is-sehem fin-negożjati jew fi ftehimiet internazzjonali.

Qasam 2: Ekonomija

- Analizi u valutazzjoni kontinwi tal-ekonomiji tal-Istati Membri u tal-politiki ekonomiċi, baġitarji, monetarji u finanzjarji, u t-tfassil tat-tbassir ekonomiku.
- Analizi tal-ekonomiji ta' pajjiżi terzi.
- Analizi ekonomika u konsulenza fl-oqsma relatati mal-politika tal-Unjoni Ewropea (il-politika reġjonali, il-kompetizzjoni, il-kummerċ, l-ambjent tan-negożju regolatorju u fiskali, l-industrija, ir-riċerka, l-impjegi, eċċ.).
- L-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-istrumenti finanzjarji u l-assistenza teknika tal-Unjoni Ewropea, b'mod partikolari l-ġestjoni ta' programmi.
- Analizi finanzjarja tal-proġetti tal-Unjoni Ewropea.
- Hidma u konsulenza fil-qasam tal-istatistika (metodoloġija, ġbir, ipproċessar, validazzjoni, analiżi, tfassil ta' proġetti u l-ġestjoni tas-sistemi operattivi).

Qasam 3: Amministrazzjoni Pubblika Ewropea

- Is-sorveljanza tat-tweġiq ta' dmirijiet amministrattivi, konsultattivi jew ta' superviżjoni f-qasam wiehed jew aktar ta' attività tal-istituzzjoni, dawn l-attivitàjiet jistgħu jkunu jikkonċernaw kwistjonijiet interni tal-UE (it-telekomunikazzjonijiet, it-trasport, l-enerġija, l-ambjent, il-konsum, l-affarijiet soċjali, eċċ.) jew kwistjonijiet esterni (għajjnuna għall-iżvilupp, kummerċ, eċċ.).
- It-tfassil ta' approċċi jew azzjonijiet godda billi ssir analiżi kif ukoll billi jitwettqu studji speċjalizzati.
- Il-koordinazzjoni tat-tnejn tax-xogħlijiet ta' gruppi varji ta' hidma fil-livelli kollha, u s-segwitu tagħhom.
- Il-koordinazzjoni flivell intern, interistituzzjonali jew internazzjonali, l-applikazzjoni ta' regoli u ta' proċeduri, speċjalment fid-dipartimenti orizzontali tal-Istituzzjoni.

III. KUNDIZZJONIJIET TA' AMMISSJONI

Fid-data ta' għeluq stabbilita għall-applikazzjoni elettronika, int għandek tissodisfa l-kundizzjonijiet kollha ġenerali u speċifiċi li ġejjin:

1. Kundizzjonijiet ġenerali

- a) Trid tkun ċittadin Kroat.
- b) Tkun tgawdi d-drittijiet ċivili tiegħek.
- c) Tkun wettaqt kwalunkwe obbligu impost mil-liġijiet dwar ir-reklutaġġ applikabbli fil-qasam militari.
- d) Tissodisfa r-rekwiziti dwar il-karattru biex twettaq id-dmirijiet previsti.

2. Kundizzjonijiet speċifiċi

2.1.	Kwalifiki
Qasam 1: Liġi	<ul style="list-style-type: none"> i) livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal kors ta' studju universitarju komplut, iċċertifikat b'diploma ta' tmiem il-kors, sakemm il-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' erba' snin jew iktar; jew ii) livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal kors ta' studju universitarju komplut, iċċertifikat b'diploma ta' tmiem il-kors, esperjenza professjonali xierqa ta' mill-anqas sena (fil-livell ta' gradwat), sakemm il-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' mill-inqas tliet snin; jew iii) livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal kors ta' studju universitarju komplut, iċċertifikat b'diploma ta' tmiem il-kors sewgwit minn kors postgradwatorju fil-liġi iċċertifikat b'diploma.
Qasam 2: Ekonomija	<ul style="list-style-type: none"> i) livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal kors ta' studju universitarju komplut, iċċertifikat b'diploma li turi t-tmiem tal-istudji, fil-mikro/makroekonomija/fl-istatistika u/jew fil-kummerċ sakemm il-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' erba' snin jew iktar jew ii) livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal kors ta' studju universitarju komplut, iċċertifikat b'diploma ta' tmiem il-kors, fil-mikro/makroekonomija/fl-istatistika u/jew fil-kummerċ segwit minn esperjenza professjonali xierqa ta' mill-anqas sena (fil-livell ta' gradwat), sakemm il-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' mill-inqas tliet snin jew iii) livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal kors ta' studju universitarju iċċertifikat b'diploma ta' tmiem il-kors sewgwit minn kors postgradwatorju fil-mikro/makroekonomija/fl-istatistika u/jew fil-kummerċ iċċertifikat b'diploma jew Master of Business Administration.
Qasam 3: Amministrazzjoni Pubblika Ewropea	<ul style="list-style-type: none"> i) livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal kors ta' studju universitarju komplut, iċċertifikat b'diploma ta' tmiem il-kors sakemm il-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' erba' snin jew iktar jew ii) livell ta' edukazzjoni li jikkorrispondi għal kors ta' studju universitarju komplut, iċċertifikat b'diploma ta' tmiem il-kors, segwit minn esperjenza professjonali xierqa ta' mill-anqas sena (fil-livell ta' gradwat), sakemm il-perjodu normali tal-edukazzjoni universitarja jkun ta' mill-inqas tliet snin.

Lingwa 1	— il-lingwa prinċipali għarfien profund tal-Kroat u
Lingwa 2	— it-tieni lingwa għarfien sodisfacenti tal-Franċiż (FR), tal-Ġermaniż (DE) jew tal-Ingliż (EN)

IV. TESTIJET TA' AMMISSJONI

It-testijiet ta' ammissjoni jsiru fuq il-kompjuter u huma organizzati mill-EPPO. Il-ġurija tiddetermina l-livell ta' diffikultà tat-testijiet u tapprova s-sugġett tagħhom abbażi tal-proposti magħmula mill-EPPO.

1. L-istedina għat-testijiet	Inti tiġi mistieden għat-testijiet jekk tkun ivvalidajt l-applikazzjoni tiegħek u tkun bghatt il-fajl tiegħek komplut fil-hin (ara t-Taqsima VIII). Attenzjoni: 1) meta tivvalida l-applikazzjoni tiegħek, inti tiddikjara li tissodisfa l-kundizzjonijiet ġenerali u speċifiċi tat-Taqsima III; 2) biex tipparteċipa fit-testijiet, trid tirriżerva data; din ir-riżervazzjoni għandha bilfors issir fiż-żmien li jiġi indikat lilek permezz tal-profil tiegħek tal-EPPO.	
2. Deskrizzjoni tat-testijiet u dettalji dwar il-marki	Sensiela ta' testijiet ibbażati fuq mistoqsijiet b'għażla multipla bl-għan li jiġu evalwati l-kapaċitajiet u l-kompetenzi ġenerali tiegħek fir-rigward ta':	
Test a)	raġunament verbali	marki: minn 0 sa 50 punt
Test b)	raġunament numeriku	marki: minn 0 sa 50 punt
	Il-minimu meħtieġ għat-testijiet a) u b) flimkien huwa ta' 50 punt	
3. Lingwa tat-testijiet	Lingwa 2 (Franċiż, Ġermaniż jew Ingliż)	

V. AMMISSJONI GĦALL-KOMPETIZZJONI

Wara t-testijiet ta' ammissjoni, id-dokumenti ġustifikattivi jiġu eżaminati għall-kandidati li jkunu kisbu l-marka minima biex jgħaddu, f'ordni dixxendenti ta' mertu, biex jiġi vverifikat li dawn il-kandidati jissodisfaw il-kundizzjonijiet ġenerali u speċifiċi ta' eligibbiltà stipulati fl-avviż tal-kompetizzjoni. Din il-verifika tibqa' ssir sakemm jintlahaq il-limitu ta' kandidati li jistgħu jiġu ammessi għall-kompetizzjoni u li effettivament jissodisfaw il-kundizzjonijiet kollha għall-ammissjoni. Id-dokumenti ġustifikattivi tal-kandidati li jkunu ġew ikklassifikati taht dan il-limitu ma jiġux eżaminati.

In-numru ta' kandidati ammessi għall-kompetizzjoni jikkorrispondi, għal kull kompetizzjoni u qasam, ma' tliet darbiet in-numru tal-kandidati magħżula indikat f'dan l-avviż ta' kompetizzjoni u se jkun ippubblikat fuq is-sit tal-internet tal-EPPO (<http://blogs.ec.europa.eu/eu-careers.info/>). Dawn il-kandidati ⁽¹⁾ jkunu mistiedna jipparteċipaw fl-istadju li jkun imiss.

⁽¹⁾ Fil-każ li fl-aħhar post ikunu jinsabu diversi kandidati li jkunu kisbu l-istess marka, dawn il-kandidati kollha jkunu mistiedna għaċ-ċentru ta' evalwazzjoni.

VI. ĊENTRU TA' EVALWAZZJONI U EŻAMIJJIET

L-eżamijiet jinkludu:

- testijiet fiċ-ċentru ta' evalwazzjoni
- eżami orali

Minhabba raġunijiet ta' organizzazzjoni, it-testijiet li jsiru fiċ-ċentru ta' evalwazzjoni u l-eżamijiet orali jsiru fi Brussell, normalment fi għanet konsekuttivi.

1. Ċentru ta' evalwazzjoni	<p>Qabel l-intervista tiegħek mal-membri tal-ġurija, inti tkun mitlub tiehu sehem fxi testijiet fiċ-ċentru ta' evalwazzjoni. Dawn it-testijiet isiru fil-linwa 2 (bl-Ingliż, bil-Ġermaniż jew bil-Franċiż).</p> <p>Ir-rapport dwar it-testijiet jiġi kkomunikat lill-Bord ta' Selezzjoni bhala appoġġ espert u kontribuzzjoni teknika fil-proċess ta' teħid ta' deċiżjoni.</p> <p>Dawn it-testijiet jinkludu b'mod partikolari:</p> <ul style="list-style-type: none"> — eżercizzju bil-miktub li fih tkun mitlub tittratta dokumenti varji; — eżercizzju ta' evalwazzjoni tal-ħiliet ta' ġestjoni tiegħek; — intervista ma' espert fir-riżorsi umani biex jiġi evalwat il-profil tal-kompetenzi tiegħek. <p>Minhabba li r-rapport prodott fiċ-ċentru tal-evalwazzjoni mhuwiex kopert mir-regoli dwar is-segretezza li jirregolaw il-Bord ta' Selezzjoni, ir-rapport taċ-ċentru ta' evalwazzjoni jingħatalek fi tmiem l-eżami orali.</p>
2. Eżami orali	<p>Fil-jum ta' wara l-eżamijiet fiċ-ċentru ta' evalwazzjoni, tiġi mistieden għal intervista mal-Bord ta' Selezzjoni (fil-lingwa 2 tiegħek) biex dan ikun jista' jikkompleta l-evalwazzjoni tiegħu dwar:</p> <ul style="list-style-type: none"> — l-għarfien speċifiku tiegħek relatat mal-qasam inkwistjoni; — l-esperjenza professjonali tiegħek u l-kapaċità tiegħek li torganizza u tikkoordina x-xogħol ta' unità amministrattiva, kif ukoll il-kapaċità ta' adattament tiegħek, ta' negozjar, ta' teħid ta' deċiżjonijiet u b'mod aktar ġenerali l-qadi ta' dmirijiet ta' Kap tal-Unità; — l-għarfien ġenerali tiegħek dwar l-Unjoni Ewropea, l-istituzzjonijiet u l-politiki tagħha; — l-għarfien tiegħek tal-lingwa prinċipali (lingwa 1). <p>Dan l-eżami jingħata marki minn 0 sa 100 punt (il-minimu meħtieġ huwa 60 punt).</p>

VII. LISTI TA' RIŻERVA

1. Kandidati li jiddaħhlu fil-listi ta' riżerva	<p>Il-Bord ta' Selezzjoni jniżżel ismek fil-lista ta' riżerva ⁽²⁾ (ara t-taqsimi I.1, In-numru ta' kandidati li jikkwalifikaw) jekk int tkun wiehed mill-kandidati li jkunu kisbu l-minimu meħtieġ flimkien ma' wahda mill-aħjar marki fl-eżami orali.</p>
2. Klassifika	<p>Il-listi għal kull kompetizzjoni jiġu stabbiliti skont il-qasam u f'ordni alfabetika.</p>

VIII. KIF TAPPLIKA?

1. Applikazzjoni elettronika	<p>Int għandek tapplika b'mod elettroniku billi ssegwi l-proċedura indikata fuq il-websajt tal-EPPO.</p> <p>Data ta' għeluq: it-28 ta' Mejju 2013 f'12:00 (nofsinhar), ħin ta' Brussell</p>
2. Tražmissjoni tal-fajl ta' applikazzjoni	<p>Filmkien mal-applikazzjoni elettronika, għandek tipprintja kopja tal-applikazzjoni elettronika tiegħek li tkun ivalidajt, tiffirmaha u tibgħatha, mehmuza mad-dokumenti ġustifikattivi rilevanti, fl-indirizz li ġej:</p> <p>European Personnel Selection Office (EPPO) C-25 Open competition EPSO/AD/252/13 or EPSO/AD/253/13 1049 Bruxelles/Brussel BELGIQUE/BELGIUM</p> <p>Data ta' għeluq: it-28 ta' Mejju 2013, it-timbru tal-posta jservi bhala prova</p> <p>Detalji: ara l-punt 6.1 tal-Gwida applikabbli għall-kompetizzjonijiet ġenerali.</p>

⁽²⁾ Fil-każ li fl-aħjar post, diversi kandidati jkunu kisbu l-istess marka, dawn il-kandidati kollha jitniżżlu fil-lista ta' riżerva.

ANNEX

Jekk joghġbok innota li l-punti:

- 5.3,
- 5.4 u
- 6.2

tal-gwida għall-kompetizzjonijiet generali, ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali C 270 A tas-7 ta' Settembru 2012 ma japplikawx għal din il-kompetizzjoni.

— **IL-PUNT 5.3: “ĊENTRU TA’ EVALWAZZJONI” HUWA MIBDUL B’DAN LI ĠEJ:**

“5.3. Ċentru ta’ evalwazzjoni u eżami orali

Jekk l-avviż tal-kompetizzjoni jipprovdi għall-partecipazzjoni f'testijiet organizzati minn centru ta' evalwazzjoni qabel leżami orali, ir-riżultat ta' dawn it-testijiet se jkun kkomunikat lill-ġurija bl-uniku skop li jgħinhom fil-proċess tat-teħid ta' deċiżjoni. It-test ma jinghatax marki u jinghatalek lura fi tmiem l-eżami orali.

F'każ ta' force majeure, huwa possibbli li b'mod eċċezzjonali tinbidel id-data ta' eżami orali jekk inti titlob tali bidla minhabba raġuni ġustifikata li tintlaqa' mill-ġurija. Madanakollu, din id-deċiżjoni tittiehed b'manjiera li ma xxekklix lomoġeneità tal-evalwazzjoni tal-prestazzjoni tal-kandidati fl-eżami orali u li ma tfixkilx il-proċess tal-kompetizzjoni flinteress tas-servizz.”

— **IT-TEST TAL-PUNT 5.4: “LISTA TA’ RIŻERVA” HUWA MIBDUL B’DAN LI ĠEJ:**

“Bħala riżultat tal-proċedura tal-kompetizzjoni, il-Bord tas-Selezzjoni jstabbilixxi lista ta' riżerva li tiġbor fiha l-ismijiet ta' min ikun għadda mill-kompetizzjoni. Wara, din il-lista tintbagħat lill-istituzzjonijiet li huma l-uniċi entitajiet responsabbli mir-reklutaġġ.

Il-lista ta' riżerva, kif ukoll id-data tal-iskadenza tagħha jiġu ppubblikati (*) f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea u fil-websajt tal-EPPO. F'ċerti każi, huwa possibbli li din il-lista tiġi estiża. Id-deċiżjoni dwar l-estensjoni tiġi ppubblikata biss fuq il-websajt tal-EPPO.

(*) Fuq it-talba ta' persuna li tkun temmet il-kompetizzjoni b'suċċess, isimha ma jkunx ippubblikat. Din it-talba għandha tasal għand l-EPPO mhux aktar tard minn gimghatejn wara li ssir il-komunikazzjoni tar-riżultati.”

— **IT-TEST TAL-PUNT 6.2: “AĊĊESS GĦALL-INFORMAZZJONI” HUWA MIBDUL B’DAN LI ĠEJ:**

“Wara li tiġi stabbilita l-lista ta' riżerva mill-Bord tas-Selezzjoni tal-kompetizzjoni:

- Jekk ismek jidher fuq din il-lista, inti se tkun infurmat li rnexxejt fil-kompetizzjoni u tkun tista' fuq talba espressa, tircievi l-punti li tkun ksibt fl-eżami orali.
- Jekk inti ma tinsabx fuq din il-lista, il-punti li tkun ksibt fl-eżami orali jiġu kkomunikati lilek awtomatikament. Tista' tikseb ukoll, fuq talba tiegħek, kopja tal-karta ta' evalwazzjoni individwali tal-eżami orali tiegħek stabbilita mill-Bord tas-Selezzjoni.

It-talbiet għal informazzjoni għandhom jiġu indirizzati permezz tal-paġna ta' kuntatt tas-sit tal-internet tal-EPPO, mhux iktar minn għaxart ijiem kalendarji wara n-notifika tar-riżultati miksuba fil-kompetizzjoni.

It-talbiet jiġu trattati b'kunsiderazzjoni għan-natura sigrieta tax-xogħol tal-bord tas-Selezzjoni stipulata fir-Regolamenti tal-Persunal (l-Anness III, l-Artikolu 6) u fir-rispett tar-Regolament dwar il-protezzjoni tal-individwi firrigward tad-dejta personali.”